



CHILEAN GOVERNMENT
UNDERSECRETARIAT FOR FISHERIES



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

**Memorando de Entendimiento para la Cooperación en materia de Acuicultura
entre la Subsecretaría de Pesca de Chile y el Ministerio de Pesca y Océanos de Canadá**

**PLAN DE ACCIÓN
II Reunión del Comité Conjunto de Cooperación Bilateral en Acuicultura
Canadá-Chile
22 y 23 de octubre de 2009 – Ottawa, Ontario, Canada**

ITEM DE ACCIÓN	RESPONSABLE EN CHILE	RESPONSABLE EN CANADÁ	OBJETIVO	PLAZOS	ACTIVIDADES/TÓPICOS
Promover becas de postgrado en materias de acuicultura	Alejandro Gertosio Esperia Bonilla	Margot Edwards Renée Plouffe	Enviar al menos a dos profesionales chilenos a universidades canadienses a perfeccionarse en materias relacionadas con acuicultura.	Antes del comienzo del año académico en Canadá (septiembre 2010)	1. Canadá presentó lista de universidades Canadienses que ofrecen estudios de postgrado en disciplinas relacionadas con la acuicultura y aceptó: - publicar la lista en el sitio web de la Embajada de Canadá; - ofrecer un desglose de los campos de investigación de interés en cada universidad; - trabajar con la Subsecretaría de Pesca para identificar un mecanismo en Aqua Sur 2010 para promover intercambios de investigadores y atraer



					<p>estudiantes chilenos a Canadá;</p> <ul style="list-style-type: none">- utilizar el kiosco canadiense en Aqua Sur 2010 para promover estudios en Canadá. <p>2. Chile aceptó:</p> <ul style="list-style-type: none">- promover la lista de universidades canadienses en las universidades chilenas, Aqua.cl, Becas Chile, y en el sitio web de la Subsecretaría de Pesca con un artículo de acompañamiento;- emitir un comunicado de prensa u ofrecer una entrevista sobre la visita a Canadá, dando reseña a universidades;- proveer lista de instituciones académicas chilenas que ofrezcan campos de estudio relacionados con pesca/acuicultura/océanos, incluyendo campos de investigación de interés.
--	--	--	--	--	---



ITEM DE ACCIÓN	RESPONSABLE EN CHILE	RESPONSABLE EN CANADÁ	OBJETIVO	PLAZOS	ACTIVIDADES/TÓPICOS
Promover el intercambio de información y conocer la experiencia canadiense en el manejo integrado de la acuicultura, incluyendo interacciones ambientales y certificación internacional	Cristián Acevedo	Jamey Smith Sylvain Paradis	<p>1. Aumentar el conocimiento de Chile respecto del manejo integrado de la acuicultura y los diferentes enfoques, así como también de la información científica que la fundamenta.</p> <p>2. Revisar el estado actual y mejorar el conocimiento de los programas de certificación de cada país.</p>	Abril 2009 a octubre 2009	<p>1. En junio Chile dio informes a la delegación canadiense en Chile sobre experiencias sobre el manejo integrado de la acuicultura y sobre la visita de la delegación chilena a Canadá realizada en julio y agosto a sitios y reuniones técnicas con expertos federales/provinciales.</p> <p>2. Canadá presentó una ponencia sobre programas de certificación y aceptó continuar intercambiando información.</p> <p>3. Chile aceptó dar el nombre de un contacto para certificación, de la División de salud y seguridad alimentaria recientemente creada (contacto: Eduardo Anderson).</p>



ITEM DE ACCIÓN	RESPONSABLE EN CHILE	RESPONSABLE EN CANADA	OBJETIVOS	PLAZOS	ACTIVIDADES/TÓPICOS
Acuicultura a pequeña escala	Marisol Alvarez	Jamey Smith	Compartir información sobre los enfoques aplicados en la acuicultura de pequeña escala, incluyendo oportunidades para los pueblos originarios, pesca artesanal y desarrollo rural.	Enero 2010	<p>4. Canadá acordó en avisar que Chile tiene interés en unirse a Canadá, Escocia y Noruega en el intercambio de información que tendrá lugar en la reunión de noviembre en Edinburgo.</p> <p>1. Comprometer la participación de las instituciones gubernamentales apropiadas (en curso)</p> <p>2. Chile presentó un documento de discusión sobre la Acuicultura a Pequeña Escala en Chile.</p> <p>3. Canadá y Chile acordaron explorar oportunidades de intercambio entre los dos países de Primeras Naciones, pueblos originarios y pescadores artesanales.</p>



ITEM DE ACCIÓN	RESPONSABLE EN CHILE	RESPONSABLE EN CANADÁ	OBJETIVO	PLAZOS	ACTIVIDADES/TÓPICOS
Grupo de tarea sobre oportunidades de colaboración para la investigación a gran escala de la genómica de salud animal	Alejandro Gertosio	Sylvain Paradis	Desarrollar una propuesta conjunta para la investigación de proyectos de interés para Canadá y Chile sobre genoma en el ámbito de la salud animal.	Enero de 2010	<ol style="list-style-type: none">1. Identificar científicos chilenos y canadienses idóneos, así como agencias e instituciones apropiadas (en curso)2. Coordinar la redacción de una propuesta de investigación en colaboración (en curso).
Intercambio de experiencias en el ámbito del manejo de información.	Cristián Acevedo	Jamey Smith	En el marco de la próxima reunión a realizarse en Canadá, se requiere coordinar una visita a las instituciones responsables de la colecta, análisis y reporte de la información	A definir (posiblemente octubre 2009)	<ol style="list-style-type: none">1. Canadá hizo una presentación a Chile sobre su Iniciativa de Presentación de Informes de Sostenibilidad el 23 de octubre.



CHILEAN GOVERNMENT
UNDERSECRETARIAT FOR FISHERIES

		sectorial.			
ITEM DE ACCIÓN	RESPONSABLE EN CHILE	RESPONSABLE EN CANADÁ	OBJETIVO	PLAZOS	ACTIVIDADES/TÓPICOS
Taller en Aqua Sur 2010	Cristián Acevedo	Debbie Harris	Intercambio de información	Marzo 2010	Desarrollar taller con colegas internacionales para tratar cuestiones de mutuo interés, incluyendo sanidad de peces, enfermedades, tratamiento, manejo integrado, manejo de la información, asuntos operacionales y de políticas, y otras cuestiones.



Trevor Swerdfager
Director General de Gestión de Acuicultura
Ministerio de Pesca y Océanos de Canadá



Jorge Chocair Santibañez
Subsecretario de Pesca
Chile

Ottawa, 23 de octubre de 2009